



FICTION D'AVRIL
LA DISPARITION
D'AILEEN H.
À LIRE
PAGES 7 ET 8

Embargo européen sur
les produits dérivés du
phoque - Le Nunavut
et TNL concernés
AVALON, page 5



À l'intérieur

- RADIO-WEB -
► La une, p.1-2

- Avenir des déchets à
Labrador-Ouest -
► Labrador, p.3-4

- Embargo sur
les produits de
phoques -
► Avalon, p.5

- Soirée
de contes -



► Côte-Ouest,
p.6

► FOCUS - Fiction
p.7-8

► Chronique
ContiNet
p.9

► Actualités
p.10-11-12

► Calendrier co.,
p.11

► Horoscope,
mots-croisés,
sudoku
p.12-13

► Annonces et
offres d'emplois,
p.14-15-16

RADIO-WEB Terre-Neuve-et-Labrador Un pas définitif vers le lancement

Xavier
Le Guyader
Saint-Jean

D'ici un an, préparez vos oreilles, car la future RADIO-WEB francophone de Terre-Neuve-et-Labrador (TNL) apparaîtra sur vos écrans! C'est ce qu'a annoncé le Réseau culturel francophone de TNL, suite à la rencontre survenue le 31 mars à Corner Brook, où se sont rencontrés, acteurs / initiateurs du projet et bailleurs de fonds. La date prévue pour le lancement de la radio serait pour avril 2009. Rappelons que cette initiative, qualifiée d'« innovatrice » à l'échelle canadienne, viendra élargir la portée de la radio francophone de Labrador City, CJRM 97.3, en ondes depuis 1993.

L'apparition d'une radio-web pour les communautés francophones à TNL n'est pas rien en soi! De fait, c'est un avantage si l'on considère qu'un tel outil aura un effet « rassembleur » sur l'effet « isolement », déjà imposé par la géographie. Chacun, depuis sa station régionale, pourra se faire entendre et donner sa voix et rendre compte des activités et du « rayonnement » de la culture de sa région, et ce, d'une manière directe et simultanée. La radio viendra par ce fait même animer les activités en français et établir un lien différent qui n'existait qu'à Labrador City

avec CJRM FM jusqu'à maintenant.

Le fonctionnement paraît assez clair : la radio-web ne sera qu'une simple extension de la radio CJRM 97.3. Cette extension correspond en fait à la mise en place du logiciel *Streaming* dans la station de Labrador City, qui aura pour fonction de prendre la sortie audio et de la transférer sur le serveur Web. En effet, CJRM, qui diffuse déjà ses émissions sur ondes hertziennes, pourra, grâce au nouveau système, envoyer en parallèle, toute sa programmation sur Internet. La radio pourra être écoutée sur le site du portail www.francotnl.ca, et ce, non seulement dans la province, mais aussi partout dans le Monde! Il suffira d'être branché, tout simplement!

Notons un autre avantage relié à la radio-web : le nouveau matériel à installer est simple et ne demande que très peu de maintenance. Par ailleurs, quelques rénovations seront prévues pour le poste central et des antennes de retransmission seront aussi placées, afin de réacheminer la programmation reçue par Internet sur radio traditionnelle. À la base, il existe déjà une antenne à Port-au-Port et une autre devrait être installée à Saint-Jean, au Centre des Grands-Vents.

Un autre point d'intérêt : il sera possible pour d'autres postes de Terre-Neuve ou du Labrador de créer leurs

propres émissions et de réacheminer leurs capsules vers le poste central de Labrador City, lequel s'occupera à son tour de les placer dans ses plages horaires avant de les diffuser et de les rediriger sur Internet et les antennes, comme dans une sorte de boucle de retransmission. Le nouveau système disposerait donc : d'un siège central à la radio de Labrador City, de deux postes de réémission secondaires (St-Jean / Port-au-Port) mais aussi de quatre postes de réémission tertiaires (sites à décider).

Xavier Georges, directeur du réseau culturel et aussi

coordonnateur culturel à l'ACFSJ, est l'initiateur de ce projet. Visiblement emballé et très optimiste quant à la mise en place de cette nouvelle radio à TNL, il nous explique un peu ce qu'implique cette logistique : « Tout d'abord, nous allons mettre tous les studios de Labrador City, de La Grand'Terre et de Saint-Jean au même niveau et ensuite on pourra installer des studios dans d'autres régions, ce qui impliquera en parallèle un changement de licence pour la radio de Labrador City – ce qui est nécessaire à chaque fois qu'une radio change son réseau général de diffusion. Nous devons aussi faire



Photo ci-dessus : Xavier Georges, directeur du Réseau culturel francophone de TNL - par Xavier Le Guyader

...Suite de la une

un sondage auprès du public, comme tu l'as fait avec ton *Vox Pop*, Xavier. On compte un an pour tout mettre en place et en mars 2009 on est en ondes, promis! À cette date, un programmeur sera engagé à temps plein pour la radio, en plus des bénévoles qui investiront leur temps dans l'animation des émissions et de leur contenu ».

Alain Roy est justement l'un de ces animateurs, qui travaille déjà depuis six ans pour CJRM 97.3. Pour Alain

Roy, l'arrivée de la radio-web est tout un avantage, car la radio de Labrador City recevra pour ce projet un nouvel équipement qui viendra remplacer l'ancien, plus désuet. C'est bien évidemment aussi pour lui un nouveau défi qui pointe à l'horizon, car le contenu de son émission s'en verra transformé de la même manière. « Ça fait six ans que je présente mon émission *Le Labrador veut savoir*, entre 16h et 18h l'après-midi, une émission interne au Labrador. Il est évident qu'avec la nouvelle

portée de la radio-web, je vais devoir changer le contenu de mon émission pour atteindre un éventail plus large d'auditeurs. Il va aussi falloir couvrir plus grand que Labrador City, c'est évident. Je pense déjà inclure d'autres types de musiques. Même si cette perspective me rend nerveux, c'est un nouveau challenge et je trouve cela très intéressant, croyez-moi! », témoigne-t-il au journal.

Marie-Claude Thibodeau, directrice de la Fédération des parents

francophones de Terre-Neuve-et-Labrador a déjà travaillé à CJRM FM, et elle explique de son côté : « pour ma part, je trouve que c'est une nouvelle formidable que d'avoir notre propre radio et surtout pour les jeunes! Je sais que le principal défi de ce projet sera de trouver des bénévoles qui assureront d'autres émissions. Et ça prendra de la ponctualité, car préparer une émission demande du temps et chacune d'entre elles doit être prête chaque jour à la même heure ».

Pour l'instant, le nom de la radio est en réflexion et reste à définir – Radio-franco-TNL, Radio-TNL... En attendant, Xavier Georges se donne un an pour tout mettre en place et proposer un nouvel outil de communication-média qui ne sera que la peau neuve, repensée et modernisée de ce qu'offre déjà Radio-Labrador plus au nord. Alors, vivement ce grand pas vers l'extension de la modernité!

VOX POP

Quel intérêt représente pour vous l'arrivée de la radio-web communautaire?



Marie-Josée RICHARD - Labrador City

« Pour ma part je vois le projet de Radio-Web communautaire, comme un tentacule du portail. Chacun de nos organismes possède équipements, locaux et autres, pour faire fonctionner une Radio communautaire, mais le grand problème de tous est le manque de main d'œuvre et/ou de bénévoles pour veiller au bon fonctionnement d'une telle entité. Donc en unissant nos forces, nos idées, notre argent, nous pourrions assurer la survie de la Radio communautaire »



Steven WATT - Saint-Jean

« La radio permettra de mieux comprendre les réalités des régions et viendra briser l'isolement qui force les organismes à ne se voir qu'une ou deux fois par an simplement »



France BÉLANGER - Saint-Jean

« C'est une idée qui est en plein dans notre temps! Un beau projet rassembleur pour nos communautés! »



Pascal MARCHAND - Saint-Jean

« La radio permettra de rallier les communautés et de renforcer leur sentiment d'appartenance »



Caroline THÉRIAULT - CBS

« Bonne initiative pour garder la culture que l'on a. Par exemple, ça me permettra d'écouter plus de musique française! »



Diana WHITE - L'Anse-à-Canards

« C'est la première fois que j'entends parler de ce projet, mais ça semble être quelque chose de très intéressant. Ça pourrait nous offrir l'occasion de savoir qu'est-ce qui se passe dans les autres communautés francophones de la province. Ça sera aussi un bon outil pour annoncer les activités qui se déroulent dans nos régions. »



Normand GILLESPIE - Labrador City

« Le projet de radio Inter-Web est un excellent outil de développement et surtout de communication pour les communautés francophones de notre province. En plus, cette radio nous permettra de promouvoir ce que font les organismes francophones de Terre-Neuve-et-Labrador, à savoir notre langue et notre culture »



Frédérique WEILLAND - Saint-Jean

« Entendre du local de Terre-Neuve-et-Labrador : c'est ça pour moi l'intérêt! Je veux être plus connectée avec ce qui se passe dans les régions et pouvoir écouter des morceaux musicaux plus locaux »



Mandy JESSO - Stephenville

« C'est bien d'être informé au niveau de toute la province. En fait, je pense que c'est une bonne idée. J'aime écouter la radio, donc c'est certain que je serai une auditrice avide! »

Véronique LAVOIE - Saint-Jean

« Un super projet qui intéressera toute la communauté et qui va devenir un excellent moyen de communication rassembleur! Et la radio sera sur le portail - À deux c'est mieux! »



Rodolphe DEVILLERS - Saint-Jean

« Avec cette radio, j'attends des nouvelles plus locales, vraiment plus de Terre-Neuve ou du Labrador et que je pourrai écouter depuis mon bureau! »



Marcella CORMIER - Cap St-Georges

« Je pense que ça sera un beau projet. La responsabilité d'animer pourrait être partagée dans toute la province. Ça sera également un bel outil pour les élèves et également pour les écoles en terme d'apprentissage »